

§ 17**Kvalitetssäkra stadens tolkverksamhet - motion från (SD)**

Yttrande till kommunstyrelsen

HL 2020/133

Beslut

Hägersten-Liljeholmens stadsdelsnämnd godkänner förvaltningens tjänsteutlåtande och överlämnar det till kommunstyrelsen som svar på remissen.

Sammanfattning av ärendet

Sverigedemokraterna har i en motion till kommunfullmäktige lämnat förslag om tolktjänster. Förvaltningen bedömer att förslagen riskerar att leda till ökade kostnader samtidigt som de troligen inte bidrar till ökad kvalitet samt att de kan, om de genomförs riskera tillgången på tolktjänster.

Förslag till beslut

Abit Dundar (L), Anette Hellström m.fl. (M), Lara Siadat (MP), Johan Vesterlund (C), Maria Ljuslin (V) och Eva Fagerhem (S) föreslog att nämnden skulle besluta enligt förvaltningens förslag.

Henrik Åkerlund (SD) lade fram ett förslag och föreslog att nämnden skulle ställa sig bakom det.

Ordföranden förklarade överläggningen avslutad.

Beslutsgång

Ordföranden ställde förslagen mot varandra och fann att nämnden ställde sig bakom förvaltningens förslag.

Reservation

Henrik Åkerlund (SD) reserverade sig mot beslutet till förmån för eget förslag.

"1. Att motionen tillstyrks

2. Därutöver vill vi anföra följande:

Tolkanvändningen i stadens verksamhet har ökat markant de senaste åren och staden är i behov av att kostnadsbespara och kvalitetssäkra anlitaandet av tolkar. Vår målsättning är att staden, med vissa undantag, endast ska erbjuda gratis tolkhjälp under en

begränsad tid.

Det finns en problematik kring att auktoriserad tolk är en skyddad titel, medan benämningen tolk inte är det. Vem som helst kan kalla sig tolk. Att Stockholms stad anställer egna tolkar möjliggör kostnadsbesparingar och det skapar bättre förutsättningar att hålla en hög kvalité på de tolktjänster som staden använder sig av.

Stadens ramavtal för tolkar är på väg att gå ut och en ny upphandling ska därför göras. Vårt förslag är istället att egna auktoriserade tolkar anställs för de mest förekommande språkuppdragen. Därefter ska regelbundna stickkontroller genomföras för att garantera att tolkarna följer etiska regler och arbetar på ett korrekt sätt."

Handlingar i ärendet

- HL 2020/133-2 (Godkänd - R 1) Tjänsteutlåtande Kvalitetssäkra stadens tolkverksamhet - motion från (SD)
- HL 2020/133-1 Remissbrev - Kvalitetssäkra stadens tolkverksamhet - motion från (SD)
- HL 2020/133-1.1 Remissunderlag - Motion om att kvalitetssäkra stadens tolkverksamhet

Signerat av

Detta dokument har signerats digitalt av följande personer

Namn	Datum
Abit,Dündar	2020-04-27
Maria,Ljuslin	2020-04-27